

# **Digitales Brandenburg**

hosted by **Universitätsbibliothek Potsdam**

## **Sefer Torat šefat 'ever**

**Cassvan, Lazar**

**רזעילא, ןבתכ**

**Bucuresci, 1885**

Lectia XXIII. Verbul (לעפ).

**urn:nbn:de:kobv:517-vlib-7869**

de la	tine	מִמֶּךָ		— — —	מִמֶּךָ, מִמֶּךָ
„ „	ea	מִמֶּנָּה (מִנָּה)	de la	(מִנּוּ) מִמֶּנּוּ	מִמֶּנּוּ (מִנּוּ)
				<i>plur.</i>	
de la	noi	מִמֶּנּוּ		— — —	מִמֶּנּוּ
„ „	voi	מִכֶּן		— — —	מִכֶּם
din	ele.	מִהֶנָּה (מִהֶנָּה)	din ei	(מִמֶּנּוּ) מִהֶנּוּ	מִהֶם (מִמֶּנּוּ)

*Deprindere :*

Intrebuințați pronumele *personale* și *objective* cu niște vorbe potrivite, ca d. p. : אֲנִי כוֹתֵב (eu scriu), הוּא קוֹרֵא (el chiamă); צִוָּה אוֹתָךְ (și a poruncit), שָׁמַר אוֹתִי (m'a păzit). Urmați tot astfel și cu pronumele *demonstrative*, *interogative* și *prepoziționale*, formând propozițiuni mici. Să se caute în Biblie propozițiuni cu pronume *relative* (שֶׁ הוּא אִשֶּׁר) și *interogative*.

LECTIA XXIII.

Verbul (פִּעֵל).

Se deosebesc 2 feluri de verbe :

1. Verbul *transitiv*, פִּעֵל יוֹצֵא, care arată o lucrare ce trece asupra unei ființe sau unui lucru, și care răspunde la întrebarea *ce?* (מָה?) sau *pe cine?* (אֶת-מִי?), d. p. când zic : אָבִיו שָׁמַר (tatăl-seu a păstrat), se poate întreba : *ce* sau *pe cine* a păstrat? - אֶת הַדְּבָרִי (cuvântul, lucrul); - יִשְׂרָאֵל אָהֵב (Israel a iubit), *pe cine?* אֶת-; așa dar vorbele שָׁמַר, אָהֵב, sunt *transitive*,
2. Verbul *intransitiv*, פִּעֵל עֹמֵד, care arată o lucrare ce nu trece asupra unei ființe sau a unui lucru, și la care nu se poate întreba : *ce?* sau *pe cine?* de p. :

când zic יושב (șeade), עמד (a stat), הלך (a mers), nu se poate întreba: ce ? sau pe cine ? a șezut, stat, mers?, așa dar verbele יושב, עמד, הלך sunt *intransitive*.

*Observ.*

Ca *verbe ajutătoare* (פִּעֵל עֹזֵר) se ia verbele היה (a fi), יכל (a putea), אבא sau הפך (a voi); cele 3 din urmă însă se întrebuintează mai mult ca predicative. Despre reflexive se va vorbi în regulile asupra conjugățiunii.

*Deprindere :*

Să se arate în cetirea din pagina 23, care din verbe sunt *transitive*, cari *intransitive* și cari *ajutătoare* !

---

LECTIA VIXX.

*Despre ceea ce avem de observat la verb.*

La verb avem de observat 7 lucruri: 1. *persoana* (הַגּוֹרָה); 2. *genul* (הַמִּין); 3. *numerul* (הַמִּסְפָּר); 4. *timpul* (הַזְמַן); 5. *modul* (הַדְרָךְ); 6. *forma de conjugare* (הַבְנֵי); 7. *clasa* (הַגּוֹרָה).

Cele d'întâi 4, adică *persoana*, *genul*, *numerul* și *timpul* se exprimă prin aninarea literilor יתמהון în urma verbului *la timpul trecut*, și a literilor איתן înaintea și ינה in urma verbului *la timpul viitor*, ce se face în modal următor: